

DONGÓ

A Garabonci

XIV. év 17. szám

1916. szeptember

Detroit, Michigan

A JÓSZIVŰ.



- Hát nem tudod, hogy Billy Sunday a városban van?
- Már hogyan tudnám! Hiszen az ő egészségére iszom ezt a kis pálinkát.

Szálló-igék.

FRÜSTÖKÖT A KATÁNAK

Régi közmondás az már, hogy a suszter mezitláb, a szabó meg rongyos ruhában jár, így van ez a szakácsnál is; az is kövér, dacára annak, hogy alig eszik. Szól pedig ezen kis história a Fürtös Katáról, aki a vitézlő Tarajossy generális hadseregének volt a markotányosnője, s aki oly jó szívű volt, hogy maga alig evett csak azért, hogy másnak több jusson.

Egyszer a vitéz tábornok Tarajossy értesült a Kati keservéről, hogy a menázsiból neki soha semmi sem jut s elgondolá, hogy egyszer csak megfigyeli a markotányosnő jó szívét is.

Történt egy kivonulás alkalmával, hogy a tábornok ur szünetet rendelt a faluban, melyben épp voltak s a markotányosnőnek megparancsolá, hogy főzzen valamit a katonáknak. A falu lakói közül sok szafaládé-, kenyérárus járt be a tábornokhoz, hol ki csak tehetett, vett magának früstököt. Kész lett ekkor a markotányosnő is a tálalással s a kapitány meg is győzte a felől, hogy a markotányosnőnek az ételből se neki sem maradt, dühös lett, arcát csaknem elborította a vér a nagy feldühödtségtől s elkiabálta magát az ott ólálkodó, früstököt kiabáló ételárusokra, hogy früstököt a Katának! Ezóta mondjuk, ha valakinek valamivel keveset adjuk tömni a száját, hogy früstököt a Katának!

A BOLOND ÉS A KASZA.

Dicsőséges emlékü szabadságharcunk idején történt, hogy Bogota községbe is eljutott a híre annak, hogy milyen retentő nagy muszka sereg jön a német segítségére. Bogota község hazafias közönsége elhatározta, hogy minden férfiembert felfegyverez és elküld a csatába. Mivel azonban csak igen kevés fegyver volt a faluban az embereket kiegyenesi-

tett kaszákkal látták el. Volt a faluban egy bolond Jóska, afféle szelid örült. Ugy határozták, hogy erős ember létére ő is besoroztatik. Mikor a bogotai csapat elindult, elől ugrált a bolond Jóska, kaszája fel volt virágozva és pántlikával s a nagy örömtől majd kibujt a bőréből. Akkor kezdték mondogatni s azóta egyre mondják:

— Örül, mint bolond a kaszának!

A FOGADATLAN PRÓKÁTOR.

Híres szücsmester volt a maga idejében Csiba János uram Veszprémben. A nemzetes és tekintetes urakat ő látta el téli gunyával.

Történt pedig, hogy Harapós József gazdag harangöntő felesége, ki rémesen sovány asszony volt, bundát méretett magának az 1867. év őszén. Mire a remek elkészült, már 1868-ban nyár felé járt az idő. Időközben Harapós sovány felesége meghalt és ő újból megnősült, elvévén egy jó termetes, kövér, özvegy asszonyságot. Ennek az új bunda sehogysem pászolt, hisz kétszer akkora kellett vón' neki s így természetesen, hogy a harangöntő a bundát kifizetni nem akarta.

Ezen esetről tudomást szerzett Ferditő Balázs fiskális, — Harapósnak régi ellensége és elmenvén Csiba mesterhez, ezt perre biztatta, hogy így, úgy, amugy el kell amazon verni a port, egy egyszerű bundát kötvén csak ki magának honorárium gyanánt.

A per elveszett és Csiba mesternek jó pénzébe került Ferditő prókátor hivatalnoki beavatkozása.

Éppen akkor vedlett a Bodri kutya. Csiba dühében összeszedte az elhulajtott szőrt és beküldte a fiskálisnak, irván:

— Ehol a bunda, amit megszolgált.

Azóta mondják, hogy fogadatlan prókátornak kutyaszőr a fizetése.

A CÁRJELÖLT

Élt pedig, vagy vala Bjelozerszkben egy varga, ki háromszor is megpillantá balvállán keresztül a teli holdat s így nem is csoda, hogy elsőszülött fia kissé kótyagosnak sikerült.

A fiu csak nőtt-nőtt, de észbeliek dolgában mindig mögötte maradt hasonló koru társainak. Míg a többiek leghőbb vágya volt kék dragonyos kapitánynya, vagy kozákhadnagygyá lenni, addig a kis Brankó — mert így hívták — a cári trónra vágyódott.

— Belőlem cár lesz — hajtogatja együgyű, monoton hangján; persze mindenki kacagta.

Ahogy a fiu megnőtt, apja bevitte a fővárosba, hogy valami mesterséget tanuljon.

— Most lesz belőlem csak cár — mondta önhittén a fiu.

— Az, az, vagy egyéb — mondták a szomszédok nevetve.

Az apa beadta fiát az "Ivanoff és Tsa" kalapgyáros céghez inasnak.

Mire egy év múlva hazajött szülővárosába, nagy hahotával fogadták a szomszédok:

— Na, mi lett belőled: cár vagy kalaposinas?

Ezóta kérdezik, — nemesak az európai Nagy-Oroszországban, de Szibériában, sőt nálunk is, ha valamit türelmetlenül várnak:

— Na, mi lesz: cár vagy kalaposinas?

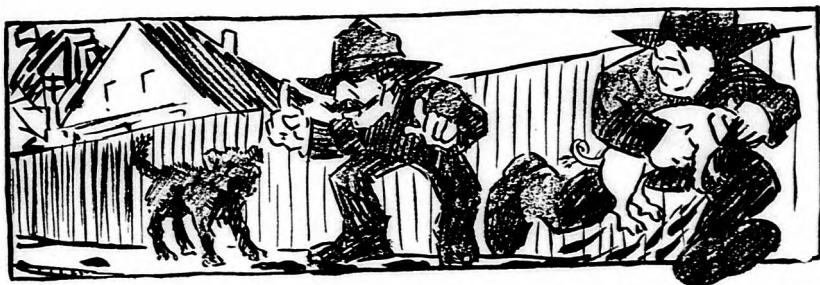


ELŐRELÁTÁS.

— Örvendj asszony. Ma végre találtam két cselédleányt és mind a kettőt felfogadtam.

— Mi jutott eszedbe? Hiszen jól tudod, hogy egy leány elég nekünk.

— Igen, de úgy fogadtam fel őket, hogy az egyik holnap lép be, a másik pedig egy hét múlva.



Vidéki krónika.

Különös esküvő.

(A Kennywood Parkban tartott "Magyar Nap" alkalmával egybekelt házaspár eskütétele.)

Kedves atyámiai!

Eljöttetek az én templomomba, hogy tanúi legyetek a fenséges ünnepségnek, amikor is ezen ifju párt megesketem. Nagy esemény **ez**, kedves atyámiai, talán minden ezredik esztendőben történik ez meg velem, hogy itt az Isten szabad ege alatt egyé kovácsolok két hön szerető szívet e perctől kezdve az emberi kor legvégső határáig, vagyis mostantól nap nyugtáig — ma este. — Ma szombat van, de én, Péntek, mondom nektek, kedves atyámiai, hogy a házasságok az én papkollégáim szerint az égben köttetnek, de én olyan szerencsés vagyok ebben is, hogy ezt a földön is megtudom cselekedni.

Ime, példa rá a mai eset. — Most pedig, ifju pár, fogjátok meg egymás jobbkezét és mondjátok utánam a földi esküt.

Én fogadom Péntek főtisztelendő ur papi ornátusára és becsület-szavára, hogy a kit jobbkezemen tartok, szeretem. Szeretem őt e perctől fogva ma este napnyugtáig; őt meg nem csalom, sem el nem hagyom. Hűségesen követem, de csónakázni vele nem megyek. Ha nem engedelmeskedik, Rózsa rendőrrel bekísértetem. Hűséges gondviselője leszek a gyermekeknek — akik a parkban pirtyeregnek.

Az elnök ur minket úgy segít. Zámmen!

Hallottátok, elmondátok és megfogadtátok im az átkot, akárom mondani az esküt. Én ezennel megáldalak benneteket jobb kezemmel, mert a bal — sajnos — még mindig beteg. Jól tartásotok meg ez esküt, mely benneteket egygyé forrasztott ma este napnyugtáig mert ha a nap lemegy, akkor szétválak frigyetek. Házasságtok nagyon boldog lesz, de nagyon is rövid lesz. Nászajándékul pedig nem kaptok semmit, de ez is valami. Ha betegek találtok lenni a sok édességtől, menjetek a Ballagi tekintetes orvos ur itteni csapátkórházába, minden rendben lesz. Ime pediglen mondám nektek, menjetek boldogan az élet útján; izé, szaporítsátok az özvegyek és árvák kasszáját, mostan pediglen, kedves atyámiai, szép, ilendő sorrendben induljunk el a nászházhoz, ahol is kezdetét fogja venni a szép menyasszonyi tánc. Áldásom mindnyájatokra, édes atyámiai, boldogság tinéktek s béke mindnyájunkak e földön, úgy itt, mint otthon, édes szülőházánkban! Éljen az új nász!

Megszámolja az asszony.

Illinois állam egyik magyarlakta helyén gyűlést tartott az egyet. Mikor a havidíjakat beszédtek, a tisztviselő urak sehogy se tudtak zöldágra vergődni, vagyis nem tudták összeszámolni a könyvekben levő összegeket. Végre is az elnök fölállt és kijelentette, hogy sose bajlódjanak vele, majd ő hazaviszi a számadást és otthon összeadja a felesége. Így azután

mindenek megelégedésére eldölt a számadás.

A rövid élvezet.

Duquesneban az egyik bodi folyton csalogatta a másik bodit, hogy menjen hozzá lakni; mert neki van jó házi berendezése, sőt még szélhajtója is van, s ha nagy a forróság, hát a szélhajtót megereszti. El is ment a bodi a jó lakásra, örült is egy darabig a szélhajtónak, de a gyönyörűség nem sokáig tartott; mert néhány nap múlva éjszakának idején kizavarták a bodit az ágyából; mert golya szállt a házhoz és szükség volt az ágyra. Így azután a bodinak volt ugyan szélhajtója, de nem volt ágya. Mivel pedig a szélhajtón aludni nem lehet, a bodi a rövid élvezet után elmuffolt másfelé, ahol nincs szélhajtó, de van ágy.

A lókupec.

A leechburgi miszter főlesapott farmernek és meghívott egy bodit, aki az óházában lókupec volt, hogy vegyen neki egy takaros lovat. Hát vettek is egy paripát, de másnap nagy volt a riadalom; mert a paripa az istálló helyett a konyhába akart menni. A miszisz nagyon megijedt a ló-vizittől, de a miszter vigasztalta, hogy bizonyosan a konyhára volt szokva a táltos.

— Biztosan vak az a ló — vélekedett a miszisz.

Hát csakugyan kisült, hogy a ló vak mind a két szemére. Dühbe gurult ezért a miszter és elment a lókupechez, hogy miért komendált neki vak lovat. A lókupec erre azt felelte, hogy nem a ló, de a miszter volt vak, amikor megvette.

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genesee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek
Ezors és pontos elintézés. Pénzküldés,
jogi tanács és hajójegy.
Forduljon hozzá bizalommal.

VETERÁN PESTA

régí amérikás és Zöldfülü Marci.



No Marcink, hát csak sose lesz mán vége annak a háborúnak, pedig mán nem bánám, ha eccer vége vóna, mer mondok tán magam is elmennék a zókontriba oszt kinéznék magamnak valami órajtos hivatalt, mer mondok én is nagyokat kurjantottam, hogy jó magyar vagyok, hát én is csak megérdemelnék valamit.

Igaz ugyan, hogy sokan pislogatnak most innen a zókontri felé oszt még tán a lajbijok gombján is kiszámították, hogy mi lesz majd belőlük a zókontriba, ahun mán egyebet se tesznek, mind őket várják a nágy hazafiságokkal. Merhát a hazafiság az ojan biznic, akibe nem kell sokat befektetni, legfejjobb a zember a száját jártati meg egy cseppet a mejjét veregeti, oszt órajt minden.

Van itt köztünk elég ojan salangos magyar, aki egy pár ezer tallérér nemcsak muszka püspök, de még angol cenzor is lenne, de azér a legtöbb ijjen hajingáli a kezeit meg borzolgati a haját, hogy aszondi csak ő a jó magyar, oszt mindenki más hazajáruló, mer az nem csak kurjantoz, de gondolkodik is néha.

Merhát nem mindég a legokosabb ember meg a legjobb magyar, aki a legnagyobbat bődül. Vannak itt sokan, akik hallgatnak, de azér jobban szeretik a magyar fajtáiokat, mind azok, a kik végigkijabálnak valami betanult kótát, akáresak a szajkó.

Hát mindég avvót a magyar betegség, hogy pofázni sokan tudtak, de okosan tenni ugyan kevesen, oszt el is vezett a ma-

gyar a sok lármás bába köszt. Lam a német az nem sokat hujántoz, meg nem is eszi a saját fajtáját, de meg is mutatta, hogy legény a talpán. No igaz, hogy a magyar katona is megmutatta, de csak a zójjan, aki nem kajabált, de vagy odaütött, vagy meghótt. Mer a kommencijós hazafiság nem ér egy csutka pipára való bagót.

Meg azutég az is nagy baj, hogy egy csomó ember rosszabb itt a nyünél. Fut, akár a finánc a finom szüzdohány után, oszt örül a lelke, ha beáruhat valakit. Szóval hát cudar természeti van sok embernek oszt a za nagy baj, hogy a zijjenekre hallgat a magyar, merhát a zokos beszédnek nem sok itt a becsülete.

Hát ideje vóna mán, hogy eccer elővegyük mán a szelelő rostát, oszt áteresszük rajta a magyarokat, merhát a pojva meg a konkój mindég ott hegyeskedik a buza köszt oszt még aszt gondolli, hogy neki több jussa van a zsákhó, mind a buzának.

No de ne szuszogj mán Marcink, mer a végin még te is elhiszed, hogy te vagy a legnagyobb magyar Amerikába, merhogy neked még most is zöd a filed, meg azutég a zókontris bekecseden is van még egy ólomgomb, akit a zókontriból hoztál. Merhát itt nem a zész meg a sziv beszél, de a sallang. Oszt decól!

**JÖVŐ!**

- Milyen pályára készül a fia, nagyságos asszonyom?
- Hegedü-virtuóz lesz.
- Ah, már tanul?
- Nem, egyelőre csak a haja nő.

**HURRY UP-OT
NEM ISMERNEK**
Magyar bányász munkás keze
Ezer kéne — Dorchesterre
Víz, gáz-mentes tiszta szene
5-6-8 suk. válassz benne.
Majner háza — újra festve.
Villanylámpák berendezve.
Uj kutakat nemrég vertek.
Jó levegőt — élvezhetek.
Keressétek fel Dorchestert.
Felvesznek ott bányász embert
Singelmen és burdos gazdát
Aki elmegy, kap jó pedát.
WISE COAL & COKE CO.,
három jó bányja
DORCHESTER, VA.
Magyar bányász régi fészke.
Van burdadó szép menyecske.

Keserü a borostyánfa levele,
Mégis édes a corai
Magyar bányász élete.
Vigan jár be reggelenként
A corai bányába, de bányába.
Van is aztán peda napján
Bélés a kopertájába.
CORA COAL and COKE CO.
CORA, W. VA.

A Wanda-l bányász legény
Jó módban van, sose szegény;
Monavillén is dolgoznak,
Peda napján jól pedáznak.
A Rossmori bányaplézen
Dolgoznak egész héten.
Az Eörling-i bánya híres.
A bányása mindég pénzes.
Mr. Ross a fúsuperjok.
Keressétek fel magyarok.
Meglátjátok jó a bánya,
Jó karban van bányászháza,
öt bányája jól dolgozik,
Kis kérékat sürün adik.
Itt a címe la:

LOGAN MINING CO.
P. O. Manbar, W. Va. Eörling, W. Va

CRYSTAL BLOCK COAL & COKE CO.
RAWL, W. VA.

A bánya nyitásától állandóan magyar lakta bányatelepen teljes erővel dolgoznak. A bányász lakások jókarban és a bánya szájához közel vannak. Az ivóvíz jó. Két hetes pedában 1-2 napot luzolva 50-60-70 dollárt vigan keresnek. A bánya gáz és vízmentes, szene 5-7-9 sukkos. A superok a magyar bányászoknak mindig szivesen adnak munkát. Birinyi János borsod-rakacaszendi magyar bányász egy tájmon kerek \$9.75 vigan megkeresett. Aki nem hiszi, menjen bitolja meg Rawl vagy G. tes, w. va-l ányába.

MAGYAR BANYÁSZ KELL
Wilson Coal Co. Logan, W. Va.
bányatelepére. 1½ tonnás kérék
masina után 37c., pik után 45c.
Szene tiszta, könnyű lóvés, barna,
üvegsima, gáz és víz mentes.
A kéré felett a tapig 2 suk üreg.
A bányász lakások a bánya mellett,
vízvezeték, villanyvilágítás.
A városban Hig School, ahol
a bányászok gyermeküket hazulról
magasabb iskoláztatásban részesíthetik.
Leánygyermek Logán Storokban
munkát kapnak. Az élelem olcsó,
friss hús. A jó bányamunkásért
menjen.
WILSON COAL CO.,
LOGAN, W. VA.



Oroszok Szadagórán.

1.

Mikor az oroszok átjöttek a határon, hogy megsegítsék a kivert osztrákokat... Szomorú idők voltak azok. Amerre a kozákhad elvonult, pusztulás hallgatott és siralom zengett mindenfelé. Az oroszok előtt nem volt semmi szent. Megettek és megittak mindent, ami utjukba esett. Sőt egyebet is cselekedtek. A hideg észak fiai forró esókokra vágyakoztak.

2.

Paskievics és az orosz hadvezetés azonban, lehetőség szerint kimélni akarta a népet. S ezért a határ átlépésekor napiparancs jelent meg, amelynek értelmében katonának asszonyhoz nyulni nem szabad.

Hízen van leány elég. És a kozákok épp ezért nem tulságosan haragudtak.

3.

És élt egy rabbinus Szadagórán, a felvidék egyik kis rutén fészkeben. Nem volt ő csodarabbi, ellenben apja volt egy csodaszép leánynak. Ám azért kissé a jövőbe látott. S a jövőben ezeket látta:

Bizonyos, hogy az oroszok elkerülnek Szadagórára is.

Ha elkerülnek, bizonyos, hogy a csodaszép Rebeka nem kerüli el sorsát. Mert leány. És minden leányság hadizsákmánya a felséges cár seregének. Nagy volt tehát a mester bubánata.

4.

És magához hivatá a rabbi ifju növendékét. S szólt neki ilyen:

— Fiam, meg kell, hogy mentesd a leányomat.

— Hát nem mentem meg? — válaszolt az ifju.

— Ugy gerárod tehát magad, mintha férje volnál.

— Mi az, hogy gerárom? — kérde a növendék, aki a latin szavakban nem volt eléggé járatos.

— Azt mondd, hogy a férje vagy, s akkor az oroszok nem nyulhatnak Rebekához.

— Mért ne mondanám? — adta meg a választ az ifju.

— És adott esetben elmegy a csókiig, de nem muszáj igazán megcsókolni, csak úgy egy hajszálnyira. A leány, míg az oroszok itt lesznek, a feleséged, de leány marad.

5.

És megjöttek az oroszok és megettek és megittak mindent. Aztán hozzá akartak nyulni a foglalás érdemesebb részéhez. Megcsodálták a gyönyörű Rebekát, s nem akartak a csodálatnál megmaradni. Ám elébük állt a rabi:

— Az én lányom: asszony. Tilos hozzá nyulnotok.

6.

— Asszony? — dörmögött egy kozák kapitány. — Azt mindenki mondhatja. Hol a férje?

— Itt a férje, — szólt a rabbi és rámutatott tehetséges növendékére.

— Rendben van, — mondta a kapitány. — Nos lássuk, csakugyan a férje-e. Mutassa meg.

— Mutasd meg fiam! — szólt a rabbi nagy önmegadással, de nyugodtan, mert biztos volt a dolgában. S a növendék megcsókolta Rebekát.

— Ez gyerekjáték, — szólt ellene a kapitány. — Ez nem volt igazi esók! Lássuk az igazit!

7.

— Vigyázz! — susogta a rabbi. És a növendék gerálta mgaát. A kozákok néztek.

— Gyerünk csak! — ismételte a kapitány. Aztán fenyegetően fölemelte a korbácsát. — Gyerünk csak!

És a tanítvány megcsókolta a leányt.

8.

— Az istenért, — siránkozott az apa, mikor az oroszok elvonultak. — Mit tettél, gazember? Nem megmondtam, hogy vigyázz? Hogy egy hajszálnyira tartsd el a szádat.

És a növendék így felelt:

— Egy hajszálnyira? Na ja, majd egy hajszál miatt összeveszem Oroszországgal!

RIZSÁK JÁNOS

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ó-hazába. — HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMLI OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

MUFFOL MISKA

főburdos szavalatai.



No hát rángyütt mán a zősz is, oszt vége a pitnyikelésnek. No de nem is bánom, merhogy pitnyik után rendesen csupa ződ a zember ruhája. Oszt lyobb is most mán ott-hon, merhogy a miszterek ugyis obertájt dógoznak a sapba, hát mondok ijjenkor nem báderolik a zembert. Nosszeri!

A rodaji bodit megbízták a miszisz meg a miszter, hogy aszondi vacsollya a házat, ameddig ök vendégségbe lesznek. Hát a bodi ugy vacsolta, hogy még a ző pénzét is elvitték. Elkeseredett ezér a bodi oszt igen sopánkodott, hogy aszondi elemészti magát a kis házba, ahová még a kiráj is gyalog jár.

A liesburgi májner bodi meg igen erősködött, hogy aszondi ő ojjan kárét látott a majnába, akinek fábul vót a tengeje. Hát a többi bodik kinevették, oszt nem is hitték el neki. Mérgecs lett ezér a bodi, oszt aszondi, hogy ő merne fogadni őt üveg serbe. Hát fogattak is vele, oszt elmentek a majnába a bodik, de a fatengejü kárét mán nem tanálták. No aszondi a fogadós bodi mán biztosan eltolta a zindsaj, de mégis fábul vót a tengeje.

A clevelandi bodinak meg kijált a rudja a burdrul, hát elment uj burdot keresni. Keresés közbe ta-

nálkozott egy másik bodival, aki ugyanesak burdot keresett. Hát aszongya a második bodi a zelsőnek, hogy fizessen neki egy pohár sert, ő majd kerit neki is jó burdot. Hát fizetett is a bodi, de egy pohárbul sok pohár lett oszt a muffolószkodó bodi csak másnap került haza, pedig mán előtte valónap egy tallért adott a muffoló miszternek előlegbe a kuffer muffolásért. De hogy a bodi nem gyütt, hát a miszter elvitte a tallért, de otthagya a kuffert. Így oszt a bodi maga cipelte a kuffert, de le is gyütt a bőr a zorráru, merhogy elesett.

De mán többet nem szavazok, mert a zegyik miszisz rám izent, hogy libát ölt oszt ha nem megyek 'el vacsorára, hát másnak lyut a mejje meg a combja. Így osztég muszály is elmenni raduvéba, hát nem szavazhatok. Oszt decól!

**MAGYAROM!**

A cápa rágja le a körmeidet, ha potyán olvasod a Dongót!

AZ UDVARIAS EMBER

— Kávéházban —

— Nézze, barátom, mielőtt ellopná a kabátomat engedje meg, hogy kivegyem belőle a szivartárcámat.

KOLDUSOK.

— Szegény világtalan ember kér egy kis alamizsnát.

— Hol van a világtalan ember?

— Künn áll a kapu előtt és nézi nem jön-e a rendőr?

Szép asszonynak,**jónak****kár megöregedni.**

Bizony kár, de hát nem segíthetünk rajta. Megöregszik bizony a szép is, meg a csunya is. Egyik előbb, a másik utóbb. Előbb, hosszú évekkkel előbb megöregszik az, a ki nem törődik se arcával, se hajával, de legfőképp az, a ki nem fordít gondot az egészségére.

Sokáig fiatal marad

mindenki, férfi vagy nő egyaránt, ha nagy gondot fordít egészségére, vagy

AKI VÉRÉT, GYOMRÁT
GYAKRAN TISZTOGATJA

PARTOLA

GYÓGYCUKORKÁVAL

az orvos cukorka alakban

HASZNÁLJA TEHÁT MIN-DENKI

a Partolala gyógycukorkát, a ki ifjúságát, egészségét, üde szépségét becsüli valamire. — A Partolánál jobban semmi sem őrzi meg az egészségét, a mint ez már számtalan esetben beigazolódott.

Egy nagy doboz Partolát egy dollárért, hatot egyszerre 5 dollárért küld a feltaláló:

Partos Patika

160 SECOND AVENUE,
NEW YORK, N. Y.



Háborus humor.

A HEGYEK.

Csupa alföldi fiukból állt az ezredünk, olyanokból, a kik egész életükben csak homokon jártak, s ha hallottak is róla, de talán nem is igen hitték el, hogy hegyek is vannak a világon. Hetek óta jártuk már a galíciai hegyeket, már kezdtük ünnepnek tartani, mikor egyszer-egyszer a sima országuton masirozhattunk, mikor egy szép őszi délben fel kellett másznunk, egy rettenetesen magos "kopecre". Sziklás, meredek lejtőn kapaszkodtunk fölfelé lassan, fulladozva, néha tőlünk, néha huzztuk egymást, minden percben megálltunk, hogy valahogyan kifujjuk magunkat, míg aztán végre mégis csak fölértünk a tetőre. Ot aztán lehevertünk a fűre s pihentünk addig, amíg valamennyien s én éppen arra gondoltam, hogy ha békés szándékkal másztuk volna meg a hegyet, pusztá turistakézből, most milyen élvezettel gyönyörködnénk a szép kilátásban, a napsütötte mély völgyben Dnyeszterrel, amott az égbenyuló erdős hegyekben, míg most az oroszra, meg az oldal-támadás keresztülvitelére gondoltunk, — amikor egyik baka oldalba böki a szomszédját, aki talán éppen az édes hazai alföldről ábrándozott s odaszól hozzá:

— No komám! most aztán látsz hegyeket!

BESZÉLGETÉS A FEDEZÉKBEN.

A hadnagy ur fölsóhajt:

— Hej! Ha én most az aszszonynak irhatnék!

— Aztán mért ne irhatna a hadnagy ur? — kérdezi a puccer.

— Miért? Mert ceruzám az csak lenne, de az utolsó írópapirost karácsonykor láttam.

— Csak ez a baj, hadnagy ur?

— Aztán nem elég ez? Tíz pengőt adnék egy iv papirosért, fiam!

— Dejszen könnyű azon segíteni, hadnagy ur. Itt a csizmám szára, most már ugys kitavaszdik; nincs ennél finomabb papiros a világon, bizonyos, hogy már lóg is az, aki kitalálta.

A KEVERT VÉRŰ.

A mi városunkban is kicserélték az ezredet. Jó magyar honvédeket kaptunk, a román katonaság helyébe. A multkor fültanuja voltam, amikor egy katona a következőket beszélte el bajtársainak.

— Tudja-e kend komám? — szólt az egyikhez — hogy belém a doktor ur orosz virt eresztett?

— Hát az meg mán hogy történhetett? — kérdezi a "koma."

— Hát én csak úgy gondolom, mert amióta az inakat a lábamba elvágta egy golyó, nem olyat irzek a lábamba, mint a szivembe. A szivembe magyar vér van, a lábamba mög biztosan orosz csöpögtetett az orvos ur.

— No még ilen csudát se hallottam! — feleli a másik.

— Pedig nem csuda ez koma! Onnan tudom, hogy a szivem lángol a hazáért, de a lábom csak bizserég.

A BIZTONSÁG.

A fráter-jelöltet kérdezi az ezredes a vizsgán, mikor biztonsági örökről van szó, hogy mit ért azalatt: "Biztonság." "Mikor vagy te biztonságban.?" kérdezi.

— Mikor engem őriznek! — felel az ipse.

— Szeretnéd, ha őriznének?

— Dehogyan szeretném ezredes ur!

A DIPLOMÁS PÉK.

A kaszárnyában első napjukat töltik az ujoncok. A hajak lenyírására és más hasonló kérdésekre nézve oktatják ki őket, azután egy káplár feljegyezi, hogy kinek mi a foglalkozása a polgári életben. Egy önkéntestől is megkérdezi:

— Maga micsoda civilben?

— Adjunktus vagyok az ornithologiai intézetben.

— Mi, azt hiszi, hogy nekem van időm taliánul megtanulni, hogy a mesterségét megértsem. Maga pék. Ezt fogom felírni. Érti?

GATES, W. VA. BÁNYATELEPÉN KEGYETTLEN SZOMJASAN

Irta: a Dongó hátramozdítója.

Gates, west virginiai bányának,
Hire még ugyan nincs
Van rajt magyar bányász
Kilenc sukkos fekete kincs
Tizenhárom kárát ladolt
Egy rakacaszendi magyar
\$9.75 centet kereshet
Aki ott csak akar
Fele s tréfa a dolognak
Birinyi János Borsod megye
Rakacaszendi magyar tette
A magyarbarát super örömébe
Tetőtől talpig felöltöztette
Adott fainos ünnepi ruhát
Bakancsot, majner sapkát
Szeretné még egyszer látni
Ily magyar majner párját
No de mindez nem csoda
Sem hasához sohas vót mostoha
Mert a magyar sem torkához
Nem kell annak sült zöld paszuj,
Páj, otmél, kéki, kendi, benánesz;
De kel takaros kis menyecskeje
Izmot, erőt adó burdja
Amit reggel, dél és estebédre
Hófehér abroszos asz alá
Ici, pici két karjával
Virágos szép tányérokba feltesz.

Most muffolt a Valley Stritl Myers szalon Keowee és Ohio pofoncsapott conerra. Ezuán már hizott pohár vár ott minden magyarra. Bártendere egy nagy hasu bácskai, a másik sem kisebb hasu somogyi. Nagy a hasuk gondoztak kosztümer és magokról mezhizlalták a Myers puhárt desznél. Gyere bodi nézzük meg az arad magyar szakács leve-séből, vegyünk be tetejébe söröcskét és nyeljük le.
Park Cafe MAX MAYER Park Cafe magyar járta szalon.
509 Ohio St. — DAYTON OHIO

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:
Amerikában egy évre \$1.00
Magyarországra " " \$1.50

2227 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act of March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI



Magyarország épségét a háboru kitörése óta nem fenyegette olyan veszedelem, mint most, amikor a románok is megizenték a háborut és pedig olyan célzattal, hogy egyenesen Magyarország egyes részeire pályáznak és pedig a kincses Erdélyre, s a termékeny Bánátra. A románokat a "nagy Románia" gondolata izgatja, még pedig olyan Romániáé, amelyik szerintük, a Tisza partjától egészen Kis Ázsiáig terjedjen, még pedig Konstantinápolyt és a Dardanellákat is beleértve.

Senki se csodálkozhat azon, ha egyes nemzetek nagyobbá és hatalmasabbá akarják tenni a saját hazájukat. Sőt dicséretes dolog, ha az megfelelő módon történik, s megvan hozzá az erkölcsi alap. De a románok terjeszkedési vágyai törvénytelenek és alaptalanok. Románia most is gyáván viselkedett, akárcsak a legutolsó Balkán-háboruban, amikor a bolgárokkal kapartatta ki a gesztenyét, s a háboru végeztével csapott rá a volt bolgár szövetsége-

sekkel a hős bolgárookra és csaknem kardcsapás nélkül, elszedte nagyobb részét annak, amit a bolgárok nagy pénzáldozat és vérveszteség mellett csatoltak országukhoz.

Románia most is csaknem így cselekedett. Két esztendőn át jól fizető üzletül használta föl semlegességét, s árult mindegyik háborus félnek, míg közben alkudozott, hogy az esetleges beavatkozásért hol kaphat többet. Románia éveken át a hármasszövetség "vakbele" volt. Adta a szerződéses társat, de azután jeles társával, a cigánytermészetű Olaszországgal odacsapott, ahol kevesebb a tisztesség, de több a pénz és az üres ígélet.

A románok azt hitték, hogy az ő beavatkozásuk rögtön eldönti a világháboru sorsát, s ők újból csak könnyedén jutnak majd a konchoz. De ezuttal nagyot tévedtek a rumunyok és alighanem beletörik a foguk ebbe a harapásba; mert Németország és a monarchia elhatározták, hogy lehetőleg minél nagyobb erőt vetnek Romániába, s alaposan megbüntetik a hűtlen "jóbarátot". És az előzetes jelekből ítélve, Romániának ezuttal nagyon is forró lesz a gesztenye, amiről azt gondolta, hogy az angol szövetségesek már kikaparták neki. És ha Románia esetleg Szerbia sorsára jut, akkor eggyel több nemzet átkozhatja Anglia kapzsiságát és lelketlenségét.

Anglia különben úgy tesz, mint a csapdába került róka. Ugyancsak mutogatja a foga fehérét az Egyesült Államoknak és nagy-morogva azt mondogatja, hogy nem hagy föl a postarablással és az úgynevezett "fekete könyvvel", amiről kiderült, hogy tulajdonképpen az Egyesült Államok kereskedelmi érdeke ellen irányult. Azt mondja Anglia, hogy ő a levéltitok megszegését olyan célokra használja föl, amilyenekre neki jólesik. Szóval: az Egyesült Államok fogja be a száját.

Nagy pofon, kemény pofon ez az Egyesült Államoknak, ahol bizonyos érdekkörök révén nagy volt a barátság, bár maga a nemzet nagy egészében igazán megmaradt semlegesnek. De most, hogy a vén róka megmutogatta a foga fehérét, az amerikai nemzet ugyancsak változtatott semlegességén és pedig Anglia rovására. Határozottan mondhatjuk, hogy az utóbbi néhány hét alatt, erősen Németország javára bilent itt a mérleg, mintha csak éreznék, hogy a háboru után való kereskedelmi háborut Németországgal vivja meg az Egyesült Államok, a kapzsi Anglia ellen.

Ilyen körülmények között nagyon sajnálatos, hogy egyes rövidlátású tulzók valóságilag izgatnak az Egyesült Államok ellen és pedig abban a reményben, hogy ezért majd ellenértékül valami zsirosabb állást kaphatnak, az emberanyagban alaposan megfogyatkozott Magyarországon. Hát az ilyen hazafiaknak jó lesz a körmükre koppintani; mert arra ugyan semmi szükségünk sincs, hogy az Egyesült Államok és Magyarország között felbomoljon a baráti indulat. Az Egyesült Államok sose volt ellensége Magyarországnak, amely sokat köszönhet az amerikai nemzetnek. Ne akarjon közöttünk senki pápistább lenni a pápánál.



AZ ELSŐ BETEG

Fiatal doktornál, aki alig egy fél éve telepedett meg a városban, páciens jelentkezik. De a doktor nincs otthon. A beteg vár, vár és egy órai várakozás után kifakad:

— Az istenért, hol késik a doktor. Hiszen már egy órája várok rá.

Az inas nyugodtan felel:

— Mit sir? Mi már hat hónap óta várunk magára!

A "DONGÓ" POSTÁJA.



M. L. A betegek is megjöttek a viccekkel. Mindkettőnek hasznát vesszük, csak a plajbászának venné hasznát másvalaki.

W. J. A könyvet megküldtük címére.

Sz. A. Köszönet a küldött viccekért. Lassankint mind fölhasználjuk. Hát betegek nem teremnek már a Monongahela völgyében?

Sz. J. Onnan mindig jön vicc, de beteg vajmi ritkán. Vagy talán elvitte őket a gyermekbénulás?

B. A. Kivánatára kidongjuk.

N. J. Ott valahogyan mindig a pincébe járnak a bodik. Egyébként Muffol szakértőre bízunk az ügyet.

Jolieti. Ebből is lesz valami.

Sz. B. A kinrimeket fölhasználjuk valamikor. A többire levélben megy a válasz.

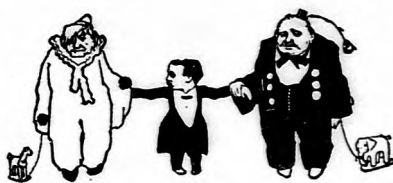
Buffalci. Csakugyan gyönyörködtünk benne.

E. P. Faragunk belőlük valamit.

T. Gyuri. A betegek is megjöttek régebben, az eskütétel is újabban. Köszönet. Többet is szívesen látunk mindkét fajtából.

Hátralékosok. Most már a szőlőprésre bizzuk a betegek kiszorítását.

Több dolgról máskor szólunk.



A FOTOGRAFUSNÁL

Megjelenik egy hölgy egy kis gyerekekkel.

— Attól tartok, asszonyom — mondja a fényképész — hogy a világosság nem lesz elég erős.

— Oh, egy gyermeknek elég lesz...

A TANÁR UR MAGYARÁZ

— Uraim! A téglagyártás ma már olyan nagy mérveket öltött, hogy átlag minden fejre két téglasík esik...

NŐI KISZOLGÁLÁS.

Pincéernő: Szolgálhatok?

Vendég: Adjon egy csókot.

Pincéernő: Én kérem, csak italt hozok. Minden mást az ételhordótól tessék kérni.

A MŰCSARNOKBAN

Mama (a leányhoz): Van egy pár kép, amelyet nem szabad megnéznetek.

A leányok: Melyik?

Mama: Majd figyelmeztetlek rá.

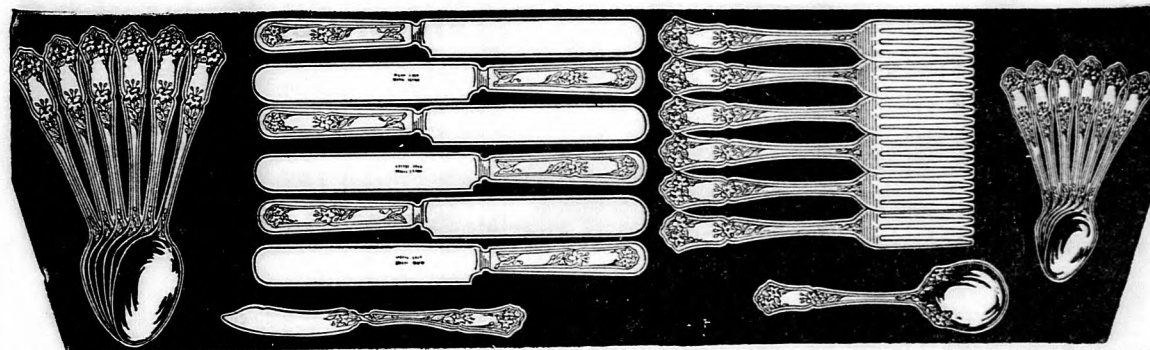
AZ ÜGYVÉD-KISASSZONY VÉD.

— Vádlott felemnek házasságot ígért. Kérem a megbüntetését, mert csak a hozományt tartotta meg, ígértét pedig nem.

INGYEN!

Ezen remek, 26 darabból álló tiszta Rogers-féle nickel EZÜST EVŐKÉSZLET

INGYEN!



ITT AZ ALKALOM! NE MULASSZA EL EZEN GYÖNYÖRŰ, MINDEN CSALÁDOT ELRAGADÓ KÉSZLET AZONNALI BESZERZÉSÉT!

A 26 darabos Rogers Nickel ezüst készlet 6 darab teljes nagyságu késből, 6 drb. villából, 6 drb. evőkanálból, 6 drb. kávékanálból, 1 drb. cukorkanálból s 1 drb. vajkésből áll és remek kiállításra mindenkit elragadtat. Mind-egyik darabja a gyáros bélyegével van ellátva és ezáltal a legbiztosabb garanciával rendelkezik. Ha tucatszámra tenének elébe ilyen készleteket, akkor is azt választaná gyönyörű kivitelénél fogva. Ne mulassza el ezt az alkalmat, mely talán soha többé nem fog visszatérni.

Csodálatos ajánlat ez. Minden orvást érdekel ez az ajánlat, mert oly óriási előnyöket nyújt, amelyekről soha

nem álmodott és mely soha talán nem fog visszatérni. — Éppen ezért cselekedjék azonnal. — Minden asszony, leány vagy fiú és bárki, akinek a ház kényelme és szépsége szíven fekszik, megszerezheti ezen remek készletet, egy cent fizetése nélkül, mert még az express-költséget is mi fizetjük. Az egyetlen dolog, amit öntől kívánunk az, hogy ismerősével hozzon bennünket összeköttetésbe. Ezt pedig bárki könnyen teheti. Ezerszámra tartjuk ezen remek készleteket raktáron, törekedjék tehát, hogy az első közt legyen, akik azt ingyen meg fogják kapni. — Vágja ki ezt a szelvényt és küldje el még ma címünkre:

THE HOME SUPPLY CO.

Dpt. H-11

110 NASSAU ST., NEW YORK
Tessék elküldeni címre teljes evőkészlet ajánlatát azonnal

Nevem
Szám és utca
Lakóhely (Post Office)
Állam

Bridgeport város és a M. B. B. Sz. letéti helye.

THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
F. N. BENHAM, Alelnök.
P. W. WREN, Alelnök.
O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedőtől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra. Mindenféle ital kicsiben és nagyban. Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzolat, rajzolat, rajzolat
seket rajzol es fest

KEMENY JANOS
a nagy Dongó rajzolója.

Címe:
Corner Buckeye Road. &
East 89 St.
CLEVELAND, O.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületben, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R
Bell Main 3738.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

A. STRASSBURGER and Co.
Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nálunk.
225 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA

Laczkó József híres ember:
A szkunerre láncot nem ver,
Bátran rakja ki a bárra.
A méges meg olyan uala,
Hogy ai abból jól benyaka,
Vén korában is fiatal.
8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

HOTEL MIDDLESEX
Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legújabb hotelje, a melynek GALAJDA PISTA a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.
Étel, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőfre nyulik utána a nyála.

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!
2633 E. 89 St.
An. Veterán Pesta hatvanzor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pistanál a Boltonom. Asért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Galbos János szalonjában Vigan szől a nótá.
Pohár hozzá a heg-és.
A vonó a kora.
Aki hozzá betér,
Meg nem bánja soha;
Mert Galbos l:ala
Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.
Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
Fizet továbbá \$500 félségélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegséget.
Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.


GÁBOR ISTVÁN

FÖTITKÁR

3606 Fifth Ave.

Pittsburgh, Pa

ROTH BANKHÁZAI



PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

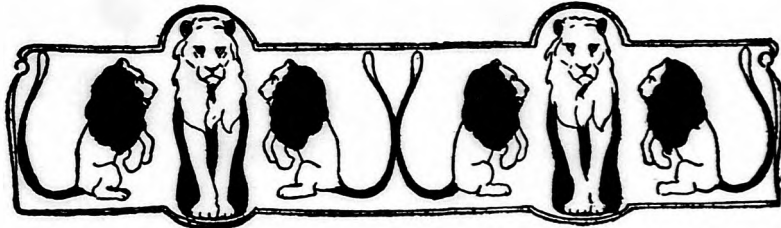
401 403 Jerome Ave.,
McKeesport Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

DEMCHAK ISTVÁN
LEGNAGYOBB MAGYAR PALINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

INJON ÁRJEGYZÉKÉBT



Krónikás adomák.

A VÉN LEÁNY

Lukács László pénzügyminiszter beszédét mondott az indemnity-vitában. Sokáig kellett várnia arra, míg a tárcája körébe eső ügyekről vitába bocsátkozhatott az ellenzékkel s beszéde után a kormánypárti honatyák élcelődve ostromolták meg:

— Nos kegyelmes uram, hogy izlett a szónoklás?

— Nehéz dolog, felelte Lukács mosolyogva, — kijöttem a gyakorlatból. Oly váratlanul jött a béke, hogy már nem volt időm odahaza beszédgyakorlatok tartására.

— Ugy? — kapott a szón Hel-tai Ferenc. — Te is ugy vagy hát a békével, kegyelmes uram, mint az a vén leány a házassággal, a ki már mézesheteiben összezördül az urával és sirva fut az anyjához. Az anyja így korholja vén leányból fiatal asszony-nyá avanszált gyermekét:

— Látod, látod, kár volt ugy elhamarkodni ezt a házasságot!

DEFINICIÓK.

Vázsonyi Vilmos egy parlamenti dédelőttön a következő kijelentéssel lepte meg Rákosit:

— Te, Sipulusz, mondok neked egy definíciót!

— No, halljuk?

— Tudod-e, mi a szabadelvűség?

— Hát csak tudnám.

— Dehogy is tudod. A szabadelvűség az, a mikor csak titokban szidják a zsidót.

Rákosi Viktor udvarias mosolylyal honorálta a definíciót s aztán ő lepte meg Vázsonyit a következő kijelentéssel:

— Te, Vili, mondok neked egy definíciót!

— No, halljuk!

— Tudod-e, mi a demokrácia? A nagy demokrata mosolygott:

— Hát csak tudnám.

— Dehogy is tudod. A demokrácia az, a mikor lenézzük a fölöttünk állókat!

AMILYEN A GAZDA, OLYAN A KOCSISA.

Eötvös Károlyt egy izben nemes Kecskemét városában árokba fordította nemes és nemzeti Szappanos István uram részeg kocsisa. Szappanos István uram híres függetlenségi ember, vezére, elnöke a kecskeméti függetlenségi pártnak, nagyon röstelte hát a csufságot, amit a kocsisa az országos nevű, nagy politikuson elkövetett. Már azért is bántotta az eset az ősz Szappanos Istvánt, mert Eötvös Károly nagykorösi követ lévén, rosszmájú emberek Nagykörös és Kecskemét közmondásos versengésére való tekintettel könnyen célatosságot magyarázhattak volna ki ez árokbadöntésből Szappanos István uram tehát brevi manu elcsapta a részeg kocsisát.

Ez a kocsis ekkor egy korhelykedéseiről ismert kecskeméti civishez szegődött. Az okos és előrelátó civis, tekintettel az Eötvös Károly esetére, csak ugy volt hajlandó fölfogadni a kocsist, ha a bérszerződésbe a következő passzus vétetik fel:

— Mikor a gazda részeg, a kocsisnak józannak köll lennie!

A kocsis erre a feltétere ráállt s a nevezetes passzust írásba foglalták.

Hanem ebből nagy joghátránya származott a derék kocsisnak. A gazdája ugyanis napról-napra berugott. A kocsis egy darabig csak türte ~~est~~ keserves ál-

lapotot, de végül egy hónap elteltével felmondott a gazdájának.

— Nem maradhatok én tovább itt, gazduram!

— Miért? — kérdezte csodálkozva a gazda.

Mire a kocsis mélabus sóhajjal felelte:

— Mert már látom, hogy sohasem kerül rám a sor...

AZ ELLENSÉG JELLEMZÉSE

Az orosz: Góliát, aki még mindig belebotlott a maga Dávidjába.

A francia: Az egyszéri zsidó, aki csak a második pofonnál hiszi el, hogy komoly az ügy.

Az angol: Shylock, aki másnak csak a szivét akarja kivenni, de a vértől megijed.

Az olasz: Remélhetőleg hazáját is ugy fogja megtartani, mint szavát.

A szerb: Idomitott bolha, de esetleg idomitóját is megcsipi.

A montenegrói: Az európai sajtban kukac.



FÖLDIKÉM!

Már a szüret is itt van, hát a te betegeid hol vannak?!

\$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajó-jegy iroda Amerikában. — Hazai ügyek pontos és szakzerű ellátása. — Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe: JOS. L. SZEPESSY, 9117 BUCKEYE RD., CLEVELAND, OHIO.

Ethel, Ethel — leány neve Van a plézen sok menyecske Aki burdot jót főz és ád, Jobban él, mint keresztapád. Legény, lány van harminchárom Megyek én is, meg nem bánom. Gyere bodl, te is oda; — Ott a szuper nem mostoha.

ETHEL AND LOGAN COAL CO. elsőrendű bányatelepe

ETHEL, — — — — — WVA.

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára mindig **1 cent.**

MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

2227 W. Jefferson Ave.

Detroit, Michigan



A KÉMÖK.

A kalocsa-kiskörösi vonalon robog a vonat. Az egyik fülkében két öregebb asszony szemezgeti a szót, velük szembe egy izzadtnyaku mándlis bóbiskol és csak olyankor neszez föl, amikor meglassodik a masina járása.

— Hó, te, nye, gyiő, madár! — dűnyyögi olyankor, mintha a lovait serkentené.

A két öreg fehérsnép nevetősre rángatja a képét, széjjelebb te-regeti a rokolyáját és tovább motyorász:

— Té Julis, tudod té, mi az a kémök?

— Miféle kémök?

— Hát ami itten nyomtatásba áll.

— Tudja a fene, pedig tuthatnám...

— Honnan?

— Hát a fiamtu, az Imrétü, kéccő is itthun vót, mögkérdezhettem vóna tüle.

— Kéccő vót itthun?

— Kéccő az, sebesülésbe.

— Oszt nem átallotta harmacó is visszamönni?

— Öszi fene. Mikó másocó itthun vót, hát nem mingyár összevereködött a Cinder Misive a kocsmába. No akko nagyon lepiszkóta a Stájner doktor, aki összekötözte, mer egy szódás üvegge igen megütték, oszt aszt hiszöd hasznát? Hasznát a fenét, piros hajnalon mögin csak vérösen keverödött haza. Ilyen ez. Itthun is mindétig csak az ellenségöt keresi. Hát nem a legjobb hele van az illennek a háboruba?

— Hát az igaz, penig ügön csöndes lélöknek látszik amugy.

— 'Sz amugy csöndes is, nincsenne jobb gyerök a világon, jószivü, dógos, de csak akkó, ha kiverékotte magát... hát mos módja van benne.

Fülöpszállás felé jártában meg lassodik a masina és fölszáll egy urféle:

— Hó te... gyiő... Madár...

— horkanik az izzadtnyaku és nagy kinnal szuszogva emlegeti a fejét.

A két öreg asszony összekuncog és újra elülrő kezd:

— Te Julis, hát osztán eccő se emlögette a Zimre, hogy mi az a kémök?

— Eccő sé.

— Penig ügön szeretném tenni.

És most az urféle felé fordul:

— Nem mondaná mög a tekintetős ur, mi lehet az a kémök?

Az urféle vállalkozik és elmagyarázza.

A két asszony szájtátva, lopott lélegzettel lesi a szót, az izzadt-

nyaku is nekiébred, föl-föl pislant, de később már mind a hárman csak immel-ámmal, kedvetlenül hallgatják a beszédet. Az egyik asszony kenyeret morzsol és lassan, csipegetve eszegeti, a másik a keszkenő rojtját bogozza, az izzadtnyaku legyeket bökdös az ablakon.

— Kiskörös! — kiáltják oda-künn.

Az urféle lecihelődik:

— Adjon isten, — mondja, de senki se köszön neki vissza. Egy pillanatra csönd lesz, az ablakokra gőzfüst csapódik, a két asszony fázósan huzódik össze:

— Hallottad, Julis?

— Hallottam.

— Hát mit szósz hozzá?

— Semmit.

— Oszt elhiszöd, hogy van olyan is, aki elárujja a hazát?

Az izzadtnyaku nagyot legyint a levegőbe és mérgesen dohogja:

— Fene van, mán hogy is lehetne. Az illen urféle mid hazudik. Oszt csak riogatja a magunkfajta népet, hogy osztán nagyot nevetessön rajta.

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegséget nem fizet.

A csatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért irjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládákból szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

MELYIK LEHETETT AZ?

Hazatér a vigéc körutazásáról. Utközben egy vasuti állomáson ebédelve, megismerkedik egy főhadnagygyal, aki éppen a vigéc lakóhelyéről távozott más garnizonba. Szincerizál a vigéccel s elmondja neki, hogy milyen könnyüvérieknek találta az ottani asszonyokat.

— Mind meghódolt előttem, — mondá — egyet kivéve!

Ekkor esengettek, a vonat indulni készült és a hadnagy sietve elbueszott. A vigéc hazaérve, elmondja esinos feleségének a főhadnagy vallomását.

— Egyet kivéve, ezt mondta nekem; te asszony, melyik is lehetett az?

Gondolkodva mondja utána a menyecske: — Igazán! Melyik is lehetett az?

CSELEDKÖNYV.

A közigazgatási gyakornok ki-nevezése után első napon jelenik meg a hivatalban. Első kötelességének tartja bemutatkozni a hivatalfőnökénél, a főszolgabirónál.

A főrabi tudni akarja, ért-e in-praxi a közigazgatáshoz. Egzaminálja:

— Hogyan állítják ki a cseléd-könyvet?

— A cseléd elmegy a szolgabiróhoz, bemegy a hivatalos szobába.

— Mit csinál a szolgabiró?

A jelölt nem válaszol, hanem mosolyog.

A főbiró türelmetlenül szól rá:

— Jó, jó, de azután?

ZSURON.

Egy ur kissé csipős megjegyzést tesz a szomszédjára.

— Ne kezdjen ki velem, — figyelmezteti őt a ház asszonya, — mert ez az ember nem érti a tréfát.

— Krakéler? — kérdi az első ur kissé halkabban.

— Nem. Süket.

**HARTWELLI
JÓKIVÁNSÁGOK.**

— Légy te veszett virgóny Hajtvej plészen ejsző bujdosz miszisz bujdosz nekűj.

— Méd a zujsádbul sze tuggyj máj első bujdosz miszisz jétedje bujdoszt kapni.

— Legyen neked annyi burdosod, mint a veszett virgónia Hartwell plézi első burdos miszisznek, ha ellopod a burdosod Dongóját.

**WEST VIRGINIAI
JÓKIVÁNSÁGOK.**

— Még Canabrake veszett virgóniába se találj naponta 3 font hust adó burdos asszonyt, ha potyán olvasod a Dongót.

— Lopják el ne csak a kalapod, de a fejed is, ha ellopod a más Dongóját.

— A pokolban legyél te bányász, ha még Canabraken sincs beteged.

— Otomobilodzal az órad árán, igyál mérgest a más torkán négykézláb járij a más porcsán, de Dongót ne olvass potyán.

REGÉNY FRÁZISOK

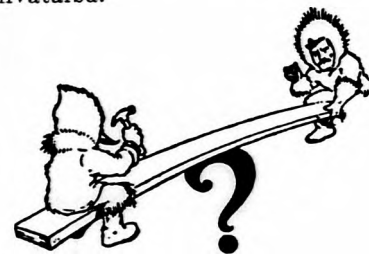
A szegény férfit, aki évek óta rangkórságban szenvedett, fél lábával már a sirban, a másik féllal pedig épp a fürdőkádban állt, mikor belépett hozzá az ápoló s átnyújtotta neki a gyönyörök serlegét, melyet már rég fenékiig üritett.

*

A könnyelmű gróf önmagából és ágyából kikelve hirtelen egy emberöltőt kapott magára s ment ki az utcára.

*

— Az ön szemmértéke nem megbízható — mondta a jóságos grófné — jöjjön el velem, gyermekem a szemmérték hitelesítő hivatalba.



SÜRGÖNYILEG

SZIKRATÁVIRAT UTJÁN

teljes felelősség mellett küldök pénzt

5 NAP ALATT

— A CIMZETT AZ ÓHAZÁBAN MEGKAPJA —

100 korona\$ 15.50	600 korona\$ 84.00
200 korona\$ 29.50	700 korona\$ 97.50
300 korona\$ 43.50	800 korona\$111.00
400 korona\$ 56.50	900 korona\$125.00
500 korona\$ 70.50	1000 korona\$138.50

A cim csak négy szóból állhat. Minden további szó külön 65 centbe-kerül.

Németh János, bankár

volt császári és királyi konzuli ügynök.

395 BROADWAY, NEW YORK

TALÁNY

Mi ez?

**Tos fia fia fia
Tos Ho**

A megfajtás díja: egy szép könyv.

A megfajtás beküldésének határideje: 1916 szeptember 28.

A múlt számban közölt talány megfajtása:

Tíz négy ellen.

Helyes megfajtást küldtek be a következők:

Gajdos Anna, Bauer Hugóné, Sedlák Hugó, Sztarna B., Oláh György, Csukja János, Sheboy Ida, Weishaus J., Kertész Péter, Werek István.

A jutalmul kitűzött könyvet Sheboy Ida, (Newark, O.) nyerte meg.

SAJÁT KÁRÁN

tanul a közmondás szerint a magyar, míg más kárán okul az okos. Legyen tehát a Dongó minden olvasója a más kárán okuló okos magyar és küldje be mielőbb a betegeket.

E hét folyamán minden hátalékos megkapja az értesítést. Aki még erre se küldi a betegeket, az ne várjon több potya lapot. A papiros ma olyan drága, hogy maholnap a keserű lapu is kifogy. Aki tehát nem fizet, az keserű lapuval törülheti majd a szemét.



FOLDIKEM!

Az indsaj vasalja ki a nadrágot rajtad, ha ellopod a más Dongóját!

MAGYAROM!

Hát nem ég ki a szemed, hogy potyán olvasod a Dongót!

A KABÁTTOLVAJ.

Egy ur (egy vendéghez, aki a kávéházban egy bundát emel le a fogasról): Hallja, a magáé az a kabát?

A másik: Még nem.

ISKOLÁBAN

A tanító a családról, az apáról, testvérről, öccsről, bátyról, nővérről magyaráz.

— Nos Politzer, mit mondanál te, ha a golya egy kis fiúcskát hozna nektek.

— Azt, hogy pechünk van.

— Miért?

— Mert nekem már két éve ninesen mamám, csak két leány-nővérem.

Nagyszerű Könyv Ingyen!

Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

**DONGÓ**

2227 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.

ESTABLISHED
1760
PLOWLANDS



5
CENTS

BETTER TOBACCO
MADE THEM FAMOUS

NEBO
GLORIOUSLY GOOD
CORK TIP CIGARETTES

A Nebo cigaretták a legteljesebb
megelégedést nyújtják a dohány-
zóknak Amerikában.

A Neboról kétség^{re}elenül bebizo-
nyosodott, hogy tisztességesen ké-
szült nagy értékű cigaretták és pedig
mert "a jobb dohány tette híressé."

Dohányzók ezrei helyezik előtérbe
a Nebot drágább cigarettáknak.
A LEGENYHÉBB Cigaretta.

Aki csodát eddig sose látott,
Pál Andrásnál rendeljen nadrágot.
Mig Pál András veszi a mértéket,
Addig már a nadrágja is kész lett.
A nadrágnak két dollár az ára;
Ki nem hiszi, menjen és csodálja.
PÁL ANDRÁS, szabómester
9321 Buckeye Road, Cleveland, O.

300 MAGYAR BÁNYÁSZ KAPHAT
MUNKÁT.
Sem télen, sem nyáron
Nincs pénzsűkség Omáron,
Mert a bánya dolgozik,
A bányász meg pedázik.
Hét és fél láb a szene,
Jöhetsz bodi, startolj be!
MAIN ISLAND CREEK COAL CO.
OMAR, W. VA.

A Slagel-i bányának
Fárja sehol nincsen
Ott a bányász turkálhat
A fekete kincsen.
Ugy tréfából havonta
Egy hordó liszet nyer.
Magyar bányász indulhatsz
Mind jöhet aki mer.
McGREGOR COAL Co. Slagle, W. Va.